

# Carta Tsinu Uvi Tsa Jacuhún Ra Pablo Tsi Nyívì Yihí Cuenda Nyoo Ñuu Corinto

Nu tyáá ra Pablo iin carta cuenda nyívì  
yihí cuenda Nyoo ñuu Corinto

**1** 1 Yuhu ra Pablo, cuví yu iin ra  
tavá tyiñu ra Cristo Jesús tyin  
maa Nyoo nacatsí tsi yu. Yuhu tan ra  
Timoteo, yañi yo, jaquitsí ndi carta  
ihya tsi ndo tsa cuví ndo nyívì yihí  
cuenda Nyoo tsa iyó ñuu Corinto tsa  
canyii Acaya, tan tsi tandihí ca nyívì  
yihí cuenda Nyoo tsa iyó inga ñuu tsa  
cayucú naníi cahnu Acaya. **2** Naquihin  
ndo tsa vaha tan tsa taxin tsa tsahá  
Nyoo Jutu yo tan Jutu Mañi yo  
Jesucristo coo añima ndo.

Nu nyehé xaan ra Pablo tundoho nu  
tsicá ra caahán ra tuhun ra Cristo

**3** Na jacobnu yo tsi Nyoo Jutu ra  
Jesucristo Jutu Mañi yo. Tyin juvin  
ra cuví Nyoo Jutu yo. Tan cundaahví  
xaan iñi ra nyehé ra tsi yo. Tan  
jandusíí ra iñi yo tandihí ñi tsaha.

**4** Nyuhu nyehé xaan ndi tundoho  
maa tyin maa ra jandusíí iñi ndi. Tyin  
tacan tan cuvi jandusíí ndi iñi nyívì  
nyehé tundoho tumaa jandusíí maa  
ra iñi ndi. **5** Tyin nyehé ndi tundoho  
tsa cuenda ra Cristo, tan juvin ñi tsa  
cuenda ra jandusíí Nyoo iñi ndi.

**6** Yacan cuenda tatum nyehé ndi  
tundoho tsa cuenda tsa jacotó ndi  
tuhun ra Cristo tsi ndo, nyehé ndi  
tundoho tsa cuenda tsa vaha tsi ndo  
tyin tacan tan jandusíí Nyoo iñi ndo,  
tan jacacu ra tsi ndo. Tatum jandunyeé  
Nyoo iñi ndi, javahá ra tacan tyin  
tacan tan ndunyeé tucu iñi nyoo  
tan jacacú ra tsi ndo tan cuví cunyee  
iñi ndo nyehé ndo tahan tundoho

nyehé ndi. **7** Tyin tsitó vaha ndi tyin  
jandusíí ra iñi ndo tyin nyehé ndo  
tundoho tsa cuenda ra Cristo tumaa  
tsa nyehé tucu nyuhu tundoho.

**8** Yañi, cuñí ndi tsa coto ndo tyin  
cuaha xaan tundoho nyehé ndi tsa  
tsiyucú ndi ñuhu Asia. Nihi xaan  
nducy cuhva nu ña vaha tsi ndi tan  
tsicá iñi ndi tyin ña cua cunyee maa  
iñi ndi cuyucu ndi ican. Tan cuñí maa  
ndi tyin cua cíu ndi tsa ndi cumañi  
ca quita ndi ican. **9** Tsa nyehé ndi tyin  
tsa cuñí cíu ndi tan ña cuví jacacu  
ndi tsi ndi tsihin tunyee iñi maa ndi.  
Tacan tan cutuñi iñi ndi tyin cuñí  
tsi tsa cuita ca iñi ndi tsi Nyoo, ra  
janandotó ndiyi, tan ña cuita iñi ndi  
tsi maa ndi. **10** Nyoo jacacú tsi ndi  
quivì can, tan juvin ra jacacú tsi ndi  
nda cuanda vityin. Tan tsitó ndi tyin  
tacan ñi maa cua jacacu ra tsi ndi,  
**11** tun nyoho tan ña jandihí ndo tsa  
jatyinyeé ndo tsi ndi tsihin tsa tsicán  
tahvi ndo tsi ra tsa cuenda ndi. Tyin  
tatun cuaha nyívì tsicán tahvi tsa  
cuenda ndi, tsa cua ñihi tuhun ñi tyin  
tsahá xaan Nyoo tsa vaha tsi ndi,  
cuaha ñi tan cua cuhva ñi tyahvi  
nyoo tsi Nyoo.

Nu caahán ra Pablo nacuenda ña  
tsahán ra ñuu Corinto

**12** Iyó iin tuhun tsa tsahá tsa sií  
xaan cuñí ndi tan tuhun ihya cuví tsa  
cuiti iyó ndi, tan ndaa iyó ndi tsihin  
tandihí nyoho, tan tsihin tucu inga ca  
nyívì. Maa tyin ñavin tsihin tsa tsíni  
tuñi maa ndi iyó ndi tacan, iyó ndi  
tacan tsa cuenda tyin maa Nyoo tsahá

tsa vaha tsa iyó tsí ra tsí ndí.

**13-14** Nu tutu tsa tsa yahá jaquitsí ndí tsí ndo, tyáq ndí maa ní maa tuhun tsa cuví cahvi ndo tan cuví cutuñí iñí ndo. Vityin tsa tsa cutuñí iñí ndo juhva. Tan cuñí ndí tsa cutuñí vaha ca iñí ndo tandihí tuhun can tyin tacan tan sii cua cuñí ndo tsihin ndí quíví quitsi Jutu Mañí yo Jesucristo. Tan sii cua cuñí tucu nyuhu tsihin nyoho.

**15-16** Tsa cuenda tsa tsító vaha yu tyin tacan cua cuvi: tyáq yu cuhva tyin tsa cua cuhun yu Macedonia tan cua yaha jihna yu nu yucú ndo. Tan quitsi nyico yu nu yucú ndo tsa yaha cuhun yu Macedonia tyin tacan tan cuví cusíi iñí ndo. Tan tsicá tucu iñí yu tyin yaha can tan cuvi jatyinyee ca ndo tsi yu tan cuhun yu Judea. Tyehen tyáq yu cuhva javaha yu, maa tyin ná cuvi. **17** ¿A cuñí maa ndo tyin ná tyáq yu cuhva quitsi yu nu yucú ndo? Ñavin. Tyin yuhu ná javahá yu tumaa javahá nyíví tuhvá jandaví ñaha. Catyí ní tyin vaha, maa tyin tsitsi añima ní catyí ní tyin ná vaha. Caahán ní nduvi tuhun can tsa iin ní cuhva. **18** Tsító maa Nyoo tyin nditsa tsa caahán yu tsa ná tuhvá yu javaha tumaa javahá ní can; ñavin jandaví ñaha yu. **19** Tyin ra Silvano, ra Timoteo tan yuhu, maa ní tuhun ra Cristo sehe Nyoo caahán ndí. Ra Cristo ná caahán ra tumaa tuhvá nyíví can caahán; maa ní maa tsa nditsa caahán ra. **20** Tan tsa cuenda ra ñihí yo tandihí tsa vaha tsa catyí Nyoo tyin cuhva ra tsi yo. Yacan cuenda tsa jacahnú yo tsi Nyoo, catyí yo tyehen: “Na cuvi tsi tacan”. Tyin tsító yo tyin tsahá ra tsa vaha tsi yo tsa cuenda ra Cristo. **21** Nyoo cuví ra tsahá tunyee iñí tsi nyuhu tsa cuenda ra Cristo, tan tsahá ndíhi tucu ra tunyee iñí tsi nyoho. Nacatsí ra tsi yo, **22** tan tsahá ra Tatyí Ií ra coo añima yo, tan cuví tsi tumaa iin tuñí tsa tyáq ra tsi yo tan janahá tsi tsi yo tyin cua ñihí yo tsa cua cuhva ra tsi yo.

**23** Ñaha ca maa quitsi nyico yu nu yucú ndo, tyin ná cuñí yu janducuihyá yu iñí ndo. Tsító maa Nyoo tyin nditsa tsa caahán yu. Tan tatum ná nditsa yu, na nyehe maa Nyoo náa cuñí ra tsihin yu. **24** Caahán ndí tandihí tuhun ihyá tsihin ndo tsa cuenda tsa cuñí ndí jatyinyee tahan yo tsi yo tan coo ca tusíi iñí Nyoo tsi ndo. Ná cuñí ndí quihi ndaha ndi tsi ndo tyin nyoho tsa tsinú vaha maa iñí ndo tsi Nyoo.

**2** <sup>1</sup> Yacan cuenda ná cuñí yu quitsi yu tyin tacan tan ná cuhva ca yu tucuihyá iñí tsi ndo. <sup>2</sup> Tyin tatum yuhu tan janducuihyá yu iñí ndo, yoñí cua jandusíi iñí tsi maa yu. Tyin nyoho ná cuvi ca jandusíi ndo iñí yu tun tsa yahá janducuihyá yu iñí ndo. <sup>3</sup> Yacan cuenda carta ní jaquitsí yu tsi ndo. Ná cuñí yu quitsi yu tyin ná cuñí yu janducuihyá ndo iñí yu tsihin cuhva iyó ndo. Tyin taahán tsi jandusíi ndo iñí yu. Tyin tatum sii cuñí yuhu, tsító yu tyin tandihí yo tan sii cuñí yo. <sup>4</sup> Quíví tsa tyáq yu carta can tsa cuenda ndo, tsicá xaan iñí yu. Cuiihya xaan cuñí yu tan nda cuanda tsacy yu. Jaquitsí yu carta can tsi ndo maa tyin ñavin tsa cuenda tsa janducuihyá yu iñí ndo. Jaquitsí yu can tsa cuenda tsa cuñí yu tsa coto ndo tyin cuñí xaan yu tsi ndo.

**Nu tsahá cuenda ra Pablo tsi nyíví nácaa taahán tsi jaha ní tucahnu iñí**

**5** Ra tsa tsahá tucuihyá iñí, ñavin yuhu ní janducuihyá ra iñí. Tyin janducuihyá tucu ra luxu iñí nyoho. Caahán yu tyehen tyin tacan tan ná cuñí ndo tyin ná cuvi coo tucahnu iñí tsi ra javahá tacan. **6** Tsa iyó vaha ní. Ná cahán ca ndo tsi ra can. Ná tatsí tuñí ca ndo tsi ra. **7** Vityin taahán tsi jaha ndo tucahnu iñí tsi ra tan naquihin ndaahvi ndo tsi ra, tyin tacan tan ná cuiihya xaan ca cuñí ra. **8** Yacan cuenda cuñí yu tsa cahan ndo tsihin ra tan janaha ndo tsi ra

tyin ndi cuñí ndo tsi ra. **9** Jaquitsí yu carta can tsi ndo quíví can tyin cuñí yu coto yu tatum cua tyaa yahvi ndo tsa tsahá cuenda yu tsi ndo. **10** Tan vityin nyíví tsa jahá nyooho tucahnú iñí, jahá tucu yuhu tucahnú iñí tsi fiñí. Tatum iyó fiñí tsa taahán tsi jaha yo tucahnú iñí, jahá yu tucahnú iñí tsi fiñí tsa cuenda tsa vaha tsi maa ndo. Tacan javahá yu nuu ra Cristo.

**11** Tyin tacan tan ña cuví jaha canaa nu ña vaha tsi yo. Tyin tsitó vaha yo nácaa cuñí nu jandavi ñaha nu tsi yo.

#### Ra Pablo ñia ndoo ra ñuu Troas tyin ña nañihí ra tsi ra Tito

**12** Quíví tsaaq yu ñuu Troas tsa cua cahan yu tuhun tsa jacacú ra Cristo tsi yo, tsahá xaan tsi cuhva tsi yu tsa jahá tyiñu yu tyiñu Jutu Mañi yo.

**13** Maa tyin tuñu xaan cuñí yu, tyin ña nañihí yu tsi ra Tito, yañi yo. Yacan cuenda vatsí yu ityi Macedonia ihya tan ña ndoo yu ndacan cahan yu tsihin nyíví.

#### Nu caahán ra Pablo tuhun ra Cristo tsihin tsa niñi iñi añima ra

**14** Maa tyin tyahvi nyoo tsi Nyoo tyin tacan ñi jahá canaa yo tsihin tunyee iñí ra Cristo Jesús tan tsahá ra tsa caahán ndi tuhun ra tsihin nyíví. Tan tuhun ra tsa caahán ndi, cuví tsi tumaa iñi xico tami tsa caná tandihí ñi ityi nu cuahán ndi. **15** Tyin nyuhu cuví ndi tumaa xico tami ra Cristo tsa cuenda Nyoo. Tan tandihí ñi ityi cuahán ndi tan ñihí nyíví xico tami can, tahan ñi nyíví tsa cua cacu tan ñi tsa ña cua cacu. **16** Maa tyin tsa cuenda nyíví tsa ña cua cacu, ndasi caná tsi, tan cuñí maa ñi tyin tuhun tsa jacotó ndi tsi ñi caná tsi tumaa caná xico ndiyí. Tyin jacotó ndi náa cua tahan ñi tyin ña tsinú iñí ñi tsi ra Cristo. Maa tyin tsa cuenda nyíví tsa cua cacú, tami xaan tsi, tyin jacotó ndi nácaa cua coo ñi ñayíví tsa ña cua naa maa. Maa tyin ¿yóo cuví jaha

tyiñu tysiñu ihyá? **17** Nyuhu ña javahá ndi tumaa javahá ra tsicá nuu cuaha naha ra. Ra ican naha ra cuñí ra naha xuhun. Maa tyin ña taahán tsi xico yo tuhun ra Cristo. Nyuhu caahán ndi tuhun ra tsihin tsa niñi iñi añima ndi tyin iñi cuví ndi tsihin ra tan maa Nyoo tavá tysiñu tsi ndi tsa cahan ndi tyin cuenda ra Cristo yihí ndi.

#### Tuhun tsaa tsa ndoo ra Cristo tsihin yo

**3** **1** Tsa caahán ndi tuhun ihyá, ¿a cuñí maa ndo tyin caahán ndi tacan tsa cuñí ndi nduyaa ndi? Ñavin. ¿A cuñí tsi cuhva ndi iñi carta tsa catyí tyin vaha nyíví cuví ndi? ¿O cuñí tsi ndacan ndi carta tsi ndo tumaa javahá juhva nyíví? **2** Ña cuñí tsi. Tyin tsa tyaaq Nyoo tsi ndo añima ndi, tan maa ndo cuví carta tsa cuenda ndi. Yacan cuenda ña tsiñí ñuhu ca carta tsi ndi. Tyin tsihin tsa nyehé nyíví nácaa nasamá Nyoo cuhva iyó ndo, tan tsitó ñi tyin maa ñi maa tsa vaha jacuahá ndi tsi ndo. **3** Tan catsi nyehé ñi tyin cuví ndo carta tsa tyaaq ra Cristo tsa cuenda ñi, tan nyuhu nacuhvá cuenda ndi carta can tsi fiñí. Tan ña tyaaq ra Cristo itsi tsihin tyinta maa tyin tyaaq ra itsi tsitsi añima ndo tsihin Tatyi Ii Nyoo nyito. Tan ñavin nu yuu tsinyaaq tsi.

**4** Caahán ndi tyehen tyin tsitó vaha ndi tyin Nyoo cua cuhva ra tsa quita vaha tysiñu javahá ndi, tyin jatyinyéé ra Cristo tsi ndi. **5** Ña cana iñí ndi caca iñí ndi tyin javahá ndi náa javahá ndi tsihin tunyee iñí maa ndi. Tyin tsitó ndi tyin tandihí tsa javahá ndi tan maa Nyoo javahá can.

**6** Tan tsahá ra tunyee iñí tsi ndi tsa cahan ndi tuhun ra Cristo, tan tuhun ihyá cuví tuhun tsaa tsa tsahá ñayíví tsaa coo yo tyin iyó Tatyi Ii ra añima yo. Ley tsa tsahá Nyoo tsi ra Moisés ña tsahá tsi ñayíví tsaa coo yo tyin janaha ñi tsi tsi yo tyin iyó cuatyí yo tan taahán tsi cíu yo.

**7** Ley tsahnu can tsinyaaq nu yuu

tsihin letra, tan cahnu xaan cuví tsi. Yacan cuenda tsa tsaa<sup>q</sup> ra Moisés tsihin tsi nu yucú nyívi Israel, nayuhví xaan ñi nyehé ñi nuu ra tyin xiñu xaan nuu ra cuví. Maa tyin tsindihí tsa xiñu can. Tatum tacan cuví quívi quitsí ley tsa tsahá tuhun tsiihí, **8** yaha ca cahnu cuví tuhun tsa ndoó Nyoo tsihin yo tsa tsahá Tatyi Ii ra tsi yo! **9** Tatum cahnu cuví ley tsahnu tsa jacuhún tsi yo anyaya, yaha ca cahnu cuví tuhun tsaa tsa ndoo Nyoo tsihin yo tyin janduvahá tsi tsi yo nuu ra. **10** Nditsa tyin cahnu cuví ley tsahnu can. Maa tyin vityin tsitó yo tyin yaha ca cahnu cuví tuhun ra Cristo tsa jacacú tsi yo nuu Nyoo. **11** Tyin tatum cahnu cuví tsa tsicoó juhva ñi tyembu, yaha ca cahnu cuví tsa ña cua cundihí maa.

**12** Tsitó vaha ndi tyin ña cua cundihí tsi. Yacan cuenda caahán ndi tsihin tsa nií iñi añima ndi. Ña cahan nuu ndi tan ña yuuhví ndi caahán ndi. **13** Tan ña javahá ndi tumaa javahá ra Moisés. Tyin ra Moisés tyasí ra nuu ra tsihin jahma, tyin tacan tan ña nyehé nyívi Israel nu cua naa tsa xiñu nuu ra. **14** Quívi can ña cutuñi iñi ñi. Nda cuanda vityin tan ña cutuñi iñi ñi. Tyin tatum cahví ñi ley tsahnu ña cutuñi iñi ñi itsi tyin ndasí tsa tsíñi tuñi jiñi ñi tumaa tsindasí nuu ra Moisés quívi can. Yoñi maa cuví jatsiyo yacan tyin intuhun ñi maa ra Cristo cuví jatsiyo can. **15** Nda cuanda vityin tan ña cutuñi iñi ñi ley tsa tyaa<sup>q</sup> ra Moisés tun cahví ñi itsi. Tyin ndasí tsa tsíñi tuñi iñi ñi.

**16** Maa tyin tatum nacuhva cuenda ñi tsi ñi tsi Jutu Mañi yo, maa ra cua nuña tsa tsíñi tuñi iñi ñi. **17** Tyin Jutu Mañi yo, Tatyi Ii cuví ra. Tan tatum iyó Tatyi Ii Jutu Mañi yo añima yo, tsitó yo tyin ña yihí ndaha ca ley tsahnu tsi yo. **18** Yacan cuenda tandihí yo tan ña ndasí ca nuu yo. Tan vityin cuví yo tumaa inu, tyin cuví nyehé nyívi tsa cahnu cuví Jutu

Mañi yo jahá yo. Tan cuahán nduvahá ca yo jahá Tatyi Ii ra.

**4** **1** Nyoo nyehé ndaaahvi ra tsi ndi, tan tava<sup>q</sup> tysiñu ra tsi ndi tsa cahan ndi tuhun ra tsihin nyívi yacan cuenda ña ndu uvi iñi ndi. **2** Tandihí tsa javahá ndi, ña tuhvá ndi javahá xeehe itsi, tan ndi ña javaha ndi tsa tsahá ticanuu. Ña tsicá nuu ndi jandaví ñaha ndi tsi nyívi. Maa ñi maa tuhun Nyoo jacuahá ndi. Ña sacá nuu ndi tuhun Nyoo tsihin inga ca tuhun. Tan caahán ndaaahvi ndi tsihin tandihí ñi nyívi, na jaha vaha ñi cuenda tyin tandihí tsa caahán ndi, tan nda maa nuu Nyoo javahá ndi, tan maa ñi maa tsa nditsa cuví tsi. **3** Nyuhu ña tyihí xeehe ndi tuhun Nyoo. Maa tyin yihí xeehe tsi tsa cuenda nyívi ndasí tsa tsíñi tuñi iñi, ñi tsa cua cunaa. **4** Nu ña vaha, nu ndacá ñaha tsi nyívi iyó nu ñuhu ñayívi ihya, juvin nu tyasí tsa tsíñi tuñi iñi ñi, tyin tacan tan ña tsinu iñi ñi tsi Nyoo, tan ña nyehé ñi tsa nditsin ra, tan ña cutuñi iñi ñi nácaa jacacú ra Cristo tsi yo, ra iin ñi cuví tsihin Nyoo. **5** Ñavin tuhun maa ndi caahán ndi. Tyin tuhun ra Jesucristo caahán ndi tsihin nyívi tyin juvin ra cuví Jutu Mañi yo. Tan nyuhu musu ñi ndo cuví ndi tyin cuñi ndi tsi ra. **6** Nyoo catyí tyin ndunditsin nu naa quívi tsinu ñuhu ñayívi. Tan juvin ñi ra jandunditsín tsitsi añima yo tsihin ñuhu ra tyin tacan tan tsihin tsa nditsin can cuví coto yo tsa cahnu cuví ra tsa nduxiñú nuu ra Cristo.

**Iyó yo ñayívi tsaa tsihin tsa tsinú iñi yo tsi Nyoo**

**7** Tsa cuca Nyoo, tsa cuví tunyee iñi cahnu ra, yihí tsi tsitsi cuñu ñuhu yo tan nasamá tsi cuhva iyó yo tyin cuví yo tumaa quísi ñuhu tan naquihín yo itsi. Juvin tsi janahá tsi nyívi tyin maa Nyoo tsahá tunyee iñi ra tsi yo tan ñavin tunyee iñi maa yo cuví tsi. **8** Yacan cuenda vasu ndi

maa nyehé xaan ndi tundoho tandihí ñi nu cuahán ndi, ña ndu uví iñi ndi. Yihí tsaha ña tsító ndi nácaa quita ndi nu tundoho nyehé ndi, maa tyin nyitá iñi ndi tyin cua quita vaha ndi. **9** Vasu ndi maa nyaá ndaha nyíví tsi ndi, maa tyin ña nacoo ihñi Nyoo tsi ndi, tacan ñi iyó maa ra tsihin ndi. Nduvá ihñi ndi jahá nyíví, maa tyin ña tsiihí ndi. **10** Tandihí ñi nu cuahán ndi tan nyicún tuhun tsiihí tsi ndi tsa cuenda tsa caahán ndi tuhun ra Jesú. Tyin tacan tan nyehe nyíví tyin iyó ndi ñayíví ra. **11** Tsitsi tsa ndi iyó ndi nu ñuhu ñayíví ihyá tandihí ñi quiví tan ndatú ndi tuhun tsiihí tyin tandihí ñi quiví tan nducú nyíví cahñi ñi tsi ndi tsa cuenda ra Cristo. Tan tsihin tsa taahán ndi janahá tyin iyó ñayíví ra añima ndi. **12** Yacan cuenda nyuhu tandihí ñi tsaha nyicún tuhun tsiihí tsi ndi tyin caahán ndi tuhun ra Cristo tsihin nyíví. Maa tyin nyoocho, iyó ndo ñayíví ra Cristo tsa cuenda tuhun ra tsa cahñan ndi tsihin ndo.

**13** Tsínú iñi ndi tsi Nyoo tumaa tsínú iñi ra David tsi ra. Tumaa catyí ra nu libru Salmos: “Tsinú iñi yu tsi Nyoo, yacan cuenda caahán yu tuhun ra”. Tacan tucu nyuhu; tsínú iñi ndi tsi Nyoo, yacan cuenda caahán ndi tuhun ra. **14** Tyin tsító ndi tyin Nyoo, ra janandotó tsi Jutu Mañi yo Jesucristo, cua janandoto ndihí ra tsi ndi. Tan cua ndu iin ndo tsihin ndi, tsahan cua cundaca ra tsi yo iin caa ñi nda gloria. **15** Tandihí tuhun ihyá cuví tsa cuenda tsa vaha tsi nyoocho tan tsa vaha tsi cuaha ca nyíví. Tyin tun cuaha ndo naquihin tsa vaha Nyoo, cuaha xaan ndo cua nacuhva tyahvi nyoo tsi ra, tan cua jacobino ndo tsi ra.

**16** Yacan cuenda ña ndu uví maa iñi ndi, vasu ndi maa cuahán ndutsahnú cuñu ñuhu ndi, tyin ñayíví tsaa tsa iyó ndi ndutsaá tsi tan iin tan iin quiví. **17** Tundoho tsa nyehé ndi nu ñuhu ñayíví ihyá, tsa yahá ñi maa

cuví tsi. Tan tsahá tsi tsa coo cuii ndi tsihin Nyoo nda gloria. **18** Yacan cuenda ña tyaá iñi ndi tsa cuví nyehe yo. Tyin nyitá iñi ndi tsa ña cuví nyehé yo. Tyin tsa cuví nyehé yo juhva cuii ñi tyembu tsicoó can. Maa tyin tsa ña cuví nyehé yo, ña cua cundihi maa tsa iyó tsi.

**5** **1** Tsító yo tyin quiví cúu yo, cua tyahyu cuñu ñuhu yo. Tyin cuví tsi tumaa iin vehe tsa tañi ñi tsicoó. Maa tyin Nyoo cumí vaha ra inga cuñu ñuhu tsa ña cua cundihi maa tsa cuenda intuhun intuhun yo. Tan ican cua cuyucu añima yo. Iyó can nda gloria tan ñavin ra ñuhu ñayíví ihyá javahá can. **2** Nditsa tyin tsitsi tsa ndi iyó yo tsitsi cuñu ñuhu yo, caahán yuhu yo tyin tsa cuñi yo cuhun yo coo yo tsitsi cuñu ñuhu vaha tsa cua cuhva Nyoo tsi yo. **3** Cuhun añima yo tsitsi tsa tsahá Nyoo. Tan cua cunditsi yo itsi tumaa nditsí yo jahma tyin tacan tan ña cua cutandíi añima yo. **4** Tsitsi tsa iyó yo tsitsi cuñu ñuhu yo tsa cuví tumaa vehe, ndaahvi cuñi yo. Maa tyin ña ndaahvi cuñi yo tsa cuenda tsa cuñi yo quita añima yo tsitsi cuñu ñuhu yo tan cutandíi tsi. Ndaahvi cuñi yo tsa cuenda tsa cuñi yo coo añima yo tsitsi tsa ña cua cundihi maa, tyin tacan tan coo cuii yo. Tan cua cundihi tsa tañi ñi tsicoó jaha tsa ña cua cundihi maa. **5** Tan Nyoo tyaá ra cuhva tyin tacan cua jahaha ra tsihin yo. Tan tsahá jihna ñi ra Tatyi Ii ra tsi yo tyin tacan tan cuita iñi yo tyin cua cuhva ra tandihí ca tsa cua cuhva ra tsi yo.

**6** Yacan cuenda nyitá iñi ndi tsi Nyoo tsihin tsa níi iñi añima ndi tsa nducuhún iñi ndi tyin tsitsi tsa iyó yo tsitsi cuñu ñuhu yo, ña iyó yatayin yo nu iyó Jutu Mañi yo nda gloria.

**7** Vasu ndi maa ña cuví nyehe yo tsi ra, maa tyin iyó yo nu ñuhu ñayíví ihyá tsihin tsa tsínú iñi yo tsi ra.

**8** Nyitá iñi ndi tsi ra tan cuñi ndi quita ndi tsitsi cuñu ñuhu ihyá tan

cu hun ndi coo ndi tsihin Jutu Mañi yo. **9** Yacan cuenda tsitsi tsa ndi iyó ndi tsihin cuñu ñuhu ihyá, jañihí ca ndi nducú ndi cuhva javahá ndi tsa taahán ifi Jutu Mañi yo tan tacan ñi maa vasu nduve ca ndi tyin tsa cuahán ndi tsihin Jutu Mañi yo nda gloria. **10** Tyin tandihí yo tan cua cuhun yo nu nyaá ra Cristo nu cua jacutuñi ra tsi yo. Tan cua nacuhva cuenda intuhun intuhun yo nácaa tsa vaha a tsa ña vaha tsa javahá yo quiví tsicoq yo tsitsi cuñu ñuhu yo cuenda nu ñuhu ñayíví ihyá.

**Nu tsahá cuenda ra Pablo nácaa cuví coo vaha yo tsihin Nyoo**

**11** Tsitó ndi tyin Jutu Mañi yo cua tatsi tuñi ra tsi ndi tatum ña cua javaha ndi tsa caahán ra. Yacan cuenda nducú ndi cuhva cahan ndi tsihin nyíví na nacuhva cuenda ñi tsi ñi tsi Nyoo. Tan Nyoo tsitó vaha ra tyin tacan javahá ndi, tan cuñi ndi tsa coto tucu nyoho. **12** Caahán ndi tyehen, maa tyin ñavin tsa cuñi ndi nduyaá ndi tyin caahán ndi tsa cuenda tsa cuñi ndi tsa nducuhun ifi ndo tyin caahán ndi tsa nditsa, tan cusíi ca iñi ndo tan ñihi ndo cuhva cahan ndo tsihin inga ca ra tsa nduyaá nahára. Catyí ra nahá tyin vaha iyó ra nahá tsihin Nyoo, maa tyin tsitsi añima ra nahá maa ñi tsa ña nditsa iyó. **13** Tatum caahán ndi tuhun Nyoo, catyí juhva nyíví tyin jiñi ndi sana. Nditsa, sana iñi ndi maa tyin tsa cuenda Nyoo, tyin tuhun maa ra caahán ndi. Tan tatum vaha cuñi ndi, tsa cuenda nyoho vaha cuñi ndi. **14** Tan tsitó ndi tyin intuhun ñi ra Cristo tsihí tsa cuenda tandihí nyíví ñiu ñayíví. Tacan tan tsihí tandihí yo. Tsa tsihí yo cuñi tsi catyi tyin nacoó yo tsa javahá yo cuhva cuñi maa yo. Tan tsa tyehen tsitó yo tsa tsihí ra Cristo tsa cuenda tsa cuñi xaan ra tsi yo, jañiñi tsi tsi yo tsa

cahan yo tuhun ra tsihin nyíví. **15** Ra Cristo tsihí ra tsa cuenda tandihí yo tyin tacan tan coo yo cuhva cuñi maa ra tan ñavin cuhva cuñi maa yo tyin tsihí ra tan nandotó ra tsa cuenda tandihí yo. **16** Vityin tan ityi nuu, ña caca ca iñi yo nyehe yo cuhva iyó nyíví tumaa tsicá iñi nyíví ña tsitó tsi Nyoo. Tsicoq quiví tacan tsicá iñi yo nyehe yo tsi ra Cristo cuñi yo tyin ra ñuhu ñayíví ñi cuví ra. Maa tyin vityin ña tsicá ca iñi yo tacan.

**17** Tyin quiví nacuhvá cuenda yo tsi yo tsi ra Cristo, jandutsaq ra añima yo. Tan nanduví yo nyíví tsaa jahá ra. Tan tandihí tuhun tsa tsicá iñi yo nu quitsí ca tsi, ña tsicá ca iñi yo can vityin ihyá tyin tsahá ra tsa tsíni tuñi tsaa tsi yo.

**18** Maa Nyoo javahá tandihí yacan tyin vityin iyó vaha yo tsihin ra jahá ra tsa cuenda ra Cristo Jesús. Tsahá cuenda ra tsi yo tyin cuñi tsi jacoto yo tsi nyíví nácaa javaha ñi tan cuví coo vaha ñi tsihin ra. **19** Tyin maa ra tsa yahá nduvahá iyó ra tsihin ñi tsa cuenda tsa tsihí ra Cristo tsa cuenda cuatyí ñi. Nyoo jahá ra tyin nduve ca cuatyí ñi nuu ra. Tan tavá tyiñu ra tsi yo tsa jacoto yo tuhun ihyá tsi ñi.

**20** Yacan cuenda cuví ndi ra tavá tyiñu ra Cristo. Tan caahán ndaahvi Nyoo tsihin ndo tsihin yuhu ndi. Yacan cuenda caahán ndahvi ndi tsihin ndo tsihin siví ra Cristo, na nduvahá coo ndo tsihin Nyoo. **21** Ra Cristo ña javahá ra ndi intuhun cuatyí. Maa tyin Nyoo jaquitsí ra tsi ra nu ñuhu ñayíví ihyá; quitsí cíu ra tsa cuenda tandihí cuatyí yo. Tyin tacan tan cuví jacacu ra tsi yo, tan tsa cuenda ra Cristo, nduvahá yo jahá tsa vaha Nyoo.

**6** <sup>1</sup> Yañi, iin caa ñi jahá tyiñu yo tyiñu Nyoo. Yacan cuenda caahán ndaahvi xaan ndi tsihin ndo tyin cuatyíñu ndo tandihí tsa vaha tsa tsahá ra tsi intuhun intuhun ndo.

**2** Tyin catyí Nyoo nu tutu ra tyehen:  
 Quiví tahán tsi tsa jacacu yu tsi  
 un, tsíñi yu tsa cahán un  
 tan jatyinyee yu tsi un, catyí  
 Nyoo.

Jáha ndo cuenda tyin vityin cuví quiví  
 taahán tsi. Tan vityin cuví quiví jacacú  
 Nyoo tsi yo.

**3** Nducú xaan ndi cuhva tsa ña  
 javaha ndi náa javaha ndi tyin tacan  
 tan ña cahan nyaa nyíví tyiñu Nyoo  
 tsa javahá ndi. **4** Tan cuñí ndi tsa  
 nyehé ñi tyin nditsa tsa musu Nyoo  
 cuví ndi. Yacan cuenda cunyeé iñi  
 ndi náa ndihí tsa taahán ndi, náa  
 tundoho, tan náa tisihi. **5** Vasu ndi  
 maa cañí nyíví tsi ndi, tyihí ñi tsi ndi  
 vehe caa, tsacú nducu ñi tsi ndi, maa  
 tyin cunyeé xaan iñi ndi. Tan ñihi  
 xaan jahá tyiñu ndi nda cuanda tsicoó  
 nyito ndi, tan tsisocó ndi. **6** Janahá  
 tucu ndi tyin nditsa tsa musu Nyoo  
 cuví ndi tsihin tsa catsi iyó ndi, tsihin  
 tsa tsító ndi tsa nditsa tan tsihin tsa  
 cunyeé xaan iñi ndi nyehé ndi tandihí  
 maa nuu tundoho tan ña tsihí ndi  
 tisihi. Vaha iñi ndi, tan cuñí xaan ndi  
 tsi nyíví tyin iyó Tatyi Ii Nyoo añima  
 ndi. **7** Caahán ndi maa ñi maa tuhun  
 Nyoo tsa nditsa. Iyó tunyee iñi ra  
 tsihin ndi. Tan tsatyiñú ndi tandihí  
 tsa vaha tsa tsahá ra tsi ndi, tyin  
 tacan tan cuví jáha canaa ndi tsi nu  
 ña vaha. **8** Yíhi quiví vaha cuñí nyíví  
 nyehé ñi tsi ndi, tan iyó tucu quiví  
 ndasí cuñí ñi nyehé ñi tsi ndi. Iyó  
 tsaha vaha caahán ñi tuhun ndi, inga  
 tucu tsaha caahán ñi ndavaha ñi siquí  
 ndi. Yíhi tsaha catyí ñi tyin cuendu  
 caahán ndi tan inga tucu tsaha catyí  
 ñi tyin tsa nditsa caahán ndi. **9** Iyó  
 tsaha jahá ñi tyin ña nacotó ñi tsi  
 ndi, tan yíhi tsaha jachahnú tucu ñi tsi  
 ndi. Iyó quiví tsa yatyn ña cíu ndi,  
 maa tyin ña tsihí ndi tan ndi iyó ca  
 ndi. Iyó quiví tatsí tuñi nyíví tsi ndi,  
 maa tyin ña tsahñí tucu ñi tsi ndi.  
**10** Vasu ndi maa cuiihya cuñí ndi iyó  
 tsaha, maa tyin ña tsindihí tsa sii

cuñí ndi. Iyó tsaha ndaahvi ndi, maa  
 tyin cuaha nyíví janducucá ndi tsihin  
 tuhun Nyoo. Vasu nduve náa iyó tsi  
 ndi, maa tyin tandihí maa tsa iyó tan  
 tsii maa ndi cuví.

**11** Nyooho nyíví ñuu Corinto;  
 caahán catsi ndi tsihin ndo tsihin tsa  
 nii iñi añima ndi tyin nditsa tsa cuñí  
 xaan ndi tsi ndo. **12** Nyuhu, ña ndasí  
 cuñí ndi nyehe ndi tsi ndo. Maa ndo  
 cuví ndo ndasí cuñí nyehe tsi ndi.

**13** Caahán ndaahvi yu tsihin ndo  
 tumaa caahán ndaahvi iin ra tsihin  
 sehe ra; nüña ndo añima ndo, tumaa  
 tsa javahá maa yu tsihin ndo. Tan ña  
 ndasí ca cuñí ndo nyehe ndo tsi ndi,  
 tyin maa ndi ña ndasí cuñí ndi nyehé  
 ndi tsi ndo.

### Vehe Nyoo nyito cuví yo tyin iyó ra añima yo

**14** Ña ndu iin ndo tsihin nyíví ña  
 tsinú iñi tsi Nyoo tyin ña nacatsí tahan  
 añima ndo tsihin añima ñi. Tyin tsa  
 vaha ña cuví ndu iin tsi tsihin tsa ña  
 vaha. Tan ndi tsa nditsin tan ña cuví  
 ndu iin tsi tsihin tsa naa. **15** Tyin ra  
 Cristo ña ndu iín ra tsihin nu ña  
 vaha. Tan tacan tucu yoo tsa tsinú iñi  
 tsi ra, ña cuví ndu iin yo tsihin nyíví  
 ña tsinú iñi tsi ra. Tyin tun ndu iin yo  
 tsihin ñi ña cua nacatsi tahan coo yo  
 tsihin ñi. **16** Tyin ndi vehe Nyoo tan  
 ña cuví nacatsi tahan tsi tsihin tsitoho.  
 Yacan ndi ña jachahnú ndo tsitoho  
 tyin vehe Nyoo nyito cuví yo, tumaa  
 catyi maa ra tuhun yo tahán tsanaha:

Cua coo yu añima ñi, tan cua  
 cuhun yu tsihin ñi nu cuhun  
 ñi.

Maa yu cua cuvi Nyoo ñi,  
 tan maa ñi cua cuvi nyíví yu,  
 catyi ra.

**17** Yacan cuenda catyí ra:

Quita ndo mahñu nyíví ña tsinú  
 iñi tsi yu.  
 Ña cutahan ndo tsihin ñi.  
 Ña javaha ndo tsa ña vaha.  
 Tacan tan naquihin yu tsi ndo.

**18** Tan cuvi *yu jutu ndo*.

Tan cuvi *ndo sehe yu*,  
*catyí Jutu Mañi yo, ra iyó*  
*tandihi tunyee iñi tsi*.

**7** **1** Yañi, *yacan cuví tsa tsahá*  
*Nyoo tsi yo, yacan cuenda cuñí*  
*tsi nducu yo cuhva nduvaha vaha ca*  
*yo. Tan ña javaha ca yo tsa caquiñi*  
*tan ña caca ca iñi yo tsa ña vaha.*  
*Cuítí coo yo tyin tyaá yahvi yo tsi*  
*Nyoo.*

**Nu nacatyí tuhun ra Pablo nácaa  
nasama cuhva iyó nyíví yihí cuenda**  
**Nyoo ñuu Corinto**

**2** Yañi, *caahán ndaahvi yu tsihin*  
*ndo, vaha cuñí ndo nyehe ndo tsi ndi*  
*tyin nduve maa náa javahá ndi tsi ndi*  
*intuhun ndo. Tan ndi ña jatíví ndi tsi*  
*ndi intuhun ndo. Tan ña jandaví ñaha*  
*ndi tsi ndi intuhun ndo.* **3** *Tsa caahán*  
*yu tyehen tsihin ndo ñavin tsa caahán*  
*yu tsi ndo cuví. Tyin tsa yaha catyí*  
*yu tsihin ndo nda nu quitsi ca tsi,*  
*tyin nditsa tsa cuñí yu tsi ndo. Tyin*  
*iin caa ñi iyó yo tsihin Nyoo. Tatum*  
*iyó yo, iin ñi cuví yo tsihin ra; o tatum*  
*cúu yo, iin ñi cua cuvi tucu yo tsihin*  
*ra.* **4** *Tsitó vaha yu tyin cua javaha*  
*ndo tsa vaha, yacan cuenda siíi xaan*  
*cuñí yu nyehé yu tsi ndo. Vasu ndi*  
*maa nyehé xaan ndi tundoho, maa*  
*tyin ndu iin ca iñi añima ndi. Tan siíi*  
*xaan ca cuñí ndi.*

**5** *Nda quívi tsaaq ndi Macedonia*  
*ihya, tan ñaha ca maa quitatu ndi.*  
*Tyin cuaha xaan tisihi tan tundoho*  
*nyehé ndi tandihí ñi ityi cuahán ndi.*  
*Cañí tahan nyíví tsihin ndi. Tan tsicá*  
*xaan iñi ndi tyin ña tsitó ndi tun cua*  
*quita vaha tyiñu jahá ndi.* **6** *Maa tyin*  
*Nyoo, tacan ñi maa jandu iin ra iñi*  
*yo tun cuiihya cuñí yo. Tan jandu iin*  
*xaan ra iñi ndi quívi tsaaq ra Tito nu*  
*yucú ndi ihya.* **7** *Tan ñavin tsa cuenda*  
*tsa tsaaq ñi ra, maa tyin siíi cuñí tucu*  
*ndo tsa cuenda tsa jandu iin xaan ndo*  
*iñi ra. Nacatyí tuhun ra tsihin ndi*  
*tyin cuñí xaan ndo nyehe ndo tsi ndi.*

Tan catyí tucu *ra tyin tsacú xaan ndo*  
*tsa cuenda tsa cuiihya cuñí ndo. Tan*  
*ñuhú xaan iñi ndo tsi yu. Tsa tsitó yu*  
*yacan, siíi xaan ca cuñí yu cuví.*

**8** *Quívi can tsicá xaan iñi yu tyin*  
*tsahá yu tucuiihya iñi tsi ndo tsihin*  
*carta tsa jaquitsí yu tsi ndo. Tan ndu*  
*uví iñi yu tsa jaquitsí yu carta can*  
*tsi ndo. Maa tyin juhva ñi quívi*  
*nducuiihya iñi ndo. Tan vityin ña*  
*tsicá ca iñi yu tsa cuenda tucuiihya*  
*iñi tsa tsahá yu tsi ndo.* **9** *Tan vityin*  
*siíi xaan cuñí yu. Ñavin tsa cuenda tsa*  
*tsicoó ndo tucuiihya iñi, tsa cuenda*  
*tsa ndu uví iñi ndo cuatyí ndo jaha*  
*tucuiihya iñi can. Tan cunyee xaan*  
*iñi ndo nyehe ndo tucuiihya iñi*  
*cuhva taahán maa iñi Nyoo. Yacan*  
*cuenda vaha javahá ndi tsa tsahá ndi*  
*tucuiihya iñi tsi ndo.* **10** *Tyin tun*  
*cunyee iñi yo nyehe yo tucuiihya iñi*  
*cuhva cuñí maa Nyoo, cua nasama*  
*cuhva iyó yo tacan tan cua cacu yo.*  
*Yacan cuenda na siíi cuñí yo tun*  
*nyehé yo tucuiihya iñi cuhva cuñí*  
*maa Nyoo. Tyin tucuiihya iñi tsa iyó*  
*tsi nyíví tsa ña tsitó tsi Nyoo maa ñi*  
*anyaya ñihí ñi tsihin can.* **11** *Nyooho*  
*cunyee iñi ndo nyehe ndo tucuiihya*  
*iñi tumaa cuhva taahán iñi maa*  
*Nyoo. Tan vityin, nyéhe ndo tyin*  
*cuaha xaan tsa vaha ñihí ndo tsa*  
*cuenda tucuiihya iñi can. Jandaq*  
*vaha ndo cuatyí ra can. Cuxaan ndo*  
*tsi ra. Tan nayuhví tucu ndo tsi Nyoo.*  
*Tsahá cuenda vaha ndo nácaa cuahán*  
*tyiñu can. Yaha can tan nda cuanda*  
*cuñí ndo nyehe ndo tsi yu. Tan tatsí*  
*tuñi ndo tsi ra can. Tan tsa cuenda*  
*tsa javahá ndo tumaa cuñí maa Nyoo,*  
*cuñí tsi catyí tyin nduve cuatyí ndo*  
*tsa cuenda yacan.* **12** *Yacan cuenda*  
*quívi jaquitsí yu carta can tsi ndo ña*  
*jaquitsí yu itsi tsa cuenda tsa tsicá*  
*xaan iñi yu cuenda ra tsa javahá*  
*cuatyí can. Tan ndi ñavin tsa cuenda*  
*ra tsa tahán ticanuu can. Maa tyin tsa*  
*cuenda maa ndo, tyin cuñí yu tsa coto*  
*ndo nácaa ñuhú iñi ndo tsi ndi nuu*

Nyoo tan nácaa cuñí ndo jatyinyéé  
ndo tsi ndi. **13** Yacan cuenda nduvaha  
cuñí añima ndi. Tan sii xaan cuñí ndi  
tyin tsitó ndi tyin cuñí ndo tsi ndi.

Tsa nyehe ndi tyin sii xaan cuñí ra  
Tito, ndusii ca iñi ndi tyin tsahá xaan  
ndo tunyee iñi tsi ra. Tan vaha xaan  
naquihín cuenda ndo tsi ra. **14** Catyi  
yu tsihin ra Tito tsa ndi cumañi ca  
quitsi ra nu yucú ndo tyin cua tyaa  
soho vaha ndo tuhun tsa jaquitsi yu  
tsihin ra. Tan vityin sii cuñí yu tyin  
cundaq tsa cahán yu tsihin ra. Tyin  
maa ñi maa tsa nditsa tuhvá yu  
caahán. Tan tacan tucu ndunditsa tsa  
cahán yu tsihin ra. **15** Cuñí xaan ra tsi  
ndo tsa nducuhún iñi ra tyin javahá  
ndo tandihí cuii maa tsa cahán ra  
tsihin ndo. Tan tsa tsaq ra nu yucú  
ndo, ndaahvi jahá ndo tsi ndo nuu ra.  
Tan vaha xaan cahán ndo tsihin ra.  
Tan vaha xaan tyaa yahvi ndo tsi ra.  
**16** Tan sii xaan cuñí yu tyin tsitó yu  
tyin tacan ñi javahá ndo tsa vaha.

**Na jatyinyéé yo tsi nyívi yihí cuenda**  
**Nyoo tsihin tsa nii iñi añima yo**

**8** **1** Vityin yañi, cuñí ndi nacatyi  
tuhun ndi tsihin ndo nácaa  
jatyinyéé xaan Nyoo tsi nyívi yihí  
cuenda ra, ñi iyó ñuu tsa cayucú  
Macedonia ihya. **2** Vasu ndi maa  
cuaha xaan tundoho nyehé ñi, maa  
tyin sii cuñí ñi tsihin Nyoo. Ndaahvi  
xaan ñi, maa tyin cuaha tsa iyó tsi ñi  
tsahá ñi, tumaa tsatytin cuca ñi. **3** Tan  
cuví yu tsandaa tyin nyehé yu tyin  
tsahá ñi cuaha tsa iyó tsi ñi tsihin  
tsa nii iñi ñi tan nda cuanda yaha ca  
tsahá ñi. **4** Caahán ndaahvi xaan ñi  
tsihin ndi na cuhva ndi ndatu tsa  
jatyinyee ndihí ñi tsi nyívi yihí  
cuenda Nyoo tsa iyó ñuu Jerusalén.  
**5** Cuaha ca javahá ñi tan ñavin ca tsa  
tsicá iñi maa ndi. Tyin tsa jihna ñi,  
nacuhvá cuenda ñi tsi ñi tsi Nyoo  
tsihin tsa nii iñi añima ñi. Tacan tan  
nacuhvá cuenda tucu ñi tsi ñi tsi  
nyuhu tsa quihi ndaha ndi tsi ñi

tumaa cuñí maa Nyoo. **6** Tsa nyehe  
yu tyin tacan javahá nyívi Macedonia,  
tacan tan catyí yu tsihin ra Tito tyin  
na quitsi ra nu yucú ndo tan janumi  
ra tsi ndo jacatsi tahan ndo xuhun tsa  
quitsahá tavá ndo jahá ra. **7** Tyin  
nyooho vaha xaan javahá ndo tandihí  
tyiñu. Tsinú xaan iñi ndo tsi Nyoo.  
Vaha xaan caahán ndo tuhun ra. Vaha  
cutuñi iñi ndo. Tan tsihin tsa nii iñi  
añima ndo javahá ndo tyiñu ra. Tan  
cuñí xaan ndo tsi ndi. Tan juvin ñi  
tacan taahán tucu tsi jatyinyéé ndo tsi  
nyívi ndaahvi, tsa yihí cuenda Nyoo.

**8** Ña jañiñi yu tsi ndo tsa javaha  
ndo tsa caahán yu. Caahán yu tyehen  
tsihin ndo tsa cuenda tsa cuñí yu tsa  
nyehe ndo tsa vaha javahá nyívi yihí  
cuenda Nyoo Macedonia. Tyin tacan  
tan javaha ndihí ndo tsa vaha tumaa  
javahá maa ñi. Tan tsihin yacan cua  
janaha ndo tyin nditsa tsa vaha xaan  
iñi ndo. **9** Tyin tsa tsitó maa ndo nácaa  
tsa vaha iñi Jutu Mañi yo Jesucristo  
tsihin yo. Maa ra cuca xaan ra, maa  
tyin quitsi ra nu ñuhu ñayívi ihya tan  
jandundaahví ra tsi ra tsa cuenda tsa  
cuñí ra tsi yo tyin tacan tan cuví  
janducuca ra tsi yo.

**10** Yuhu cuñí yu tsa vaha tsa  
cuenda ndo, yacan cuenda cua cahan  
yu tsihin ndo tsa tsicá iñi yu tsa  
cuenda tuhun ihya. Nyoho cuví  
nyívi tsa quitsahá jandu iín jihna  
xuhun cuyava. Ñavin nyívi tava tyiñu  
tsi ndo javaha ndo tacan. Jovahá ndo  
tacan tyin tacan tsicá iñi maa ndo.  
**11** Yacan vityin cuñí yu tsa jañihi ca  
ndo javaha ndo tumaa javahá maa  
ndo nda nu quitsahá nda cuanda  
nacatsi tahan xuhun can jaha ndo.  
Cuhva nyoho nácaa iyó maa tsi ndo.  
**12** Tyin tatum iin nyívi tan cuñí ñi  
cuuhva ñi tandihí cuuhva iyó tsi ñi tan  
cuuhva ñi can tsihin tsa nii iñi añima  
ñi, Nyoo cua naquihín cuenda ra tsa  
cua cuuhva ñi tyin Nyoo ñia jañiñi ra  
tsi yo cuuhva yo tun nduve náa iyó  
tsi yo.

**13** Caahán yu tyehen tsihin ndo, maa tyin ñavin tsa cuenda tsa cuñí yu tsa jatyinyee ndo tsi nyiví tan ndoo ndaahvi ndo tan ñi ican coo tsa coo tsi ñi. **14** Tyin vityin tsa iyó luxu tsi ndo, taahán tsi jatyinyee ndo tsi nyiví ndaahvi tsihin can. Tyin tacan tan inducu ñi coo tandíhi yo. Tan inga tsaha, maa ñi cua jatyinyee tucu tsi maa ndo tun cumañi tsa cumañi tsi ndo. Tyehen taahán tsi jatyinyeeé tahan yo tsi yo tsihin tsa iyó tsi yo tyin tacan tan ña nyehe ndi intuhun yo tundoho. **15** Tumaa catyí nu tutu Nyoo tyehen: “Ra tsa cuaha xaan tsa iyó tsi, ña jatíví ra itsi. Tan ra tsa iyó luxu ñi tsa iyó tsi, ña cumañi tsa cumañi tsi ra”, catyí tsi nu tutu Nyoo.

**Nu tyaá ra Tito naha ra cuhva cuhun  
ra naha ñuu Corinto**

**16** Tyahvi nyoo tsi Nyoo tyin tsaha ra tsa vaha iyó añima ra Tito tan tsicá iñi ra tuhun ndo tumaa tsicá iñi maa yu tuhun ndo. **17** Tsa cahan yu tsihin ra tyin quitsi ra nu yucú ndo, ndoq̄ ra tyiñu tsa quitsi ra, tyin tuñu cuñí tucu maa ra ñuhú iñi ra tsi ndo. Yacan cuenda vityin vatsí ra nu yucú ndo tsihin tsa iyó iñi maa ra.

**18** Jaquitsí ndi tsi iin ra yañi yo iin caa ñi tsihin ra Tito. Vaha xaan tsinú iñi ra tsi Nyoo, tan tacan caahán tucu tandíhi nyiví yihí cuenda Nyoo.

**19** Tan inga tucu tuhun tyin nacatsu vaha nyiví yihí cuenda Nyoo tsi ra yañi yo ihyá tyin cuhun ndihí ra tsihin ndi cundaca ndi xuhun tsi nyiví ndaahvi iyó ñuu Jerusalén. Cuñí xaan ndi jacahnú ndi tsi Jutu Mañi yo tsihin tsa javahá ndi tyiñu ihyá. Tan tacan tucu cuñí xaan ndi jatyinyee ndi tsi tandíhi nyiví yihí cuenda Nyoo. **20** Tsihin cuenda xaan javahá ndi tyiñu ihyá, tyin tacan tan ña cahan nyiví tsi ndi tsa cuenda tsa tavá ndi xuhun cuenda nyiví ndaahvi. **21** Tacan ñi nducú xaan ndi cuhva javahá ndi tyiñu. Tatun cua javaha

ndi náa iin tsa cua javaha ndi, javahá ndi can tsihin tsa catsi iyó ndi ityi nuu Jutu Mañi yo tan ñavin ityi nuu Jutu Mañi yo ñi tyin ityi nuu tucu nyivi.

**22** Tan juvin ñi jaquitsí tucu ndi inga ra yañi yo tsihin ra Tito naha ra tyin nyehé ndi tyin niñ xaan iñi ra. Tan cuaha ñi tsaha janahá ra tyin cuñí xaan ra tsi Jutu Mañi yo. Tan vityin tsa tsa tsitó ra tuhun ndo, siñ cuñí ra tyin tsitó ra tyin cua javaha ndo tsa vaha nuu Nyoo. **23** Tatun yóo tsicá tuhun tuhun ra Tito, catyí ndo tsihin ñi tyin ra vaha iñi tsi yu cuví ra, tan jahá tyiñu ra tsihin yu, tan jatyinyeeé ra tsi ndo tsihin tuhun Nyoo. Tatun tsicá tuhun tucu ñi tuhun inga uvi ca ra yañi yo ihyá naha ra, catyí ndo tyehen tsihin ñi:

—Maa nyiví yihí cuenda Nyoo jaquitsí tsi ra naha. Tan vaha xaan jahá tyiñu ra naha tyiñu ra Cristo —catyí ndo.

**24** Yacan cuenda janahá ndo tsi ra ihyá naha ra nu tuvi tyin nditsa tsa cuñí ndo tsi ra naha. Tyin tacan tan coto tandíhi nyiví yihí cuenda Nyoo tyin nditsa tsa caahán yu tyin vaha javahá ndo.

**Nu tsahá cuenda ra Pablo nácaa  
taahán tsi jatyinyee yo tsi nyiví  
ndaahvi yihí cuenda Nyoo**

**9** **1** Tan cuenda xuhun tsa jandu iin ndo tsa cuenda nyiví ndaahvi yihí cuenda Nyoo, ña ñiñi xaan cuñí tsi cahan yu tuhun can tsihin ndo. **2** Tyin tsitó yu tyin cuñí xaan ndo javaha ndo tsa vaha. Yacan cuenda siñ cuñí yu nacatyí tuhun yu tuhun ndo tsihin nyiví iyó Macedonia, tyin nyoocho tsa iyó ñuu Corinto tsa canyí Acaya, nda cuyava tan quitsahá cuñí ndo jatyinyeeé ndo tsi nyiví ndaahvi. Tan tsa cuenda yacan cuaha xaan nyiví yihí cuenda Nyoo Macedonia ndu iin ca iñi ñi tan cuñí ndihí tucu maa ñi jatyinyeeé ñi tsi nyiví ndaahvi.

**3** Vasu ndi maa tsitó yu tyin vaha tsicá iñindo, maa tyin jaquitsí yu tsi ra yañi yo ihya naha ra nu yucú ndo, tyin jatyinyee ra naha tsi ndo tan janumi ndo jandu iin ndo xuhun, tumaa tsa caahán yu tuhun ndo tyin cuñi ndo javaha ndo tsa vaha.

Tyin tacan tan ña cua catyi nyivi Macedonia tyin ña nditsa yu tsa caahán yu. **4** Tyin coto cusana quitsi iin ra Macedonia tsihin yu, tan nyehe ra tyin nduve xuhun jandu iñndo. Tan tahan yu ticanuu tsa cuenda tsa nduve náa javahá ndo. Tan vihi ca maa ndo. Tyin tsa yahá catyi yu tyin cuñi xaan ndo jatyinyee ndo tsi nyivi ndaahvi. **5** Yacan cuenda tsicá iñi yu tyin vaha ca tsa quitsi jihna ra yañi yo ihya naha ra nu yucú ndo tyin tacan tan jatyinyee ra naha tsi ndo tsa jandu iñndo xuhun tsa tyihí ndo cuhva tyin cuhva ndo. Tyin tacan tan quivi quitsi yu tandihí tsi tan tsa iyó vaha tsi. Tyin tsa cacú iñi maa ndo tan javahá ndo cuhva can, tan ñavin nyuhu jañiñi tsi ndo.

**6** Ndycuhun iñi ndo tuhun tsa catyi tyehen: Ra tsa tatsí luxu ñi, luxu ñi tsiti naquihín ra. Maa tyin ra tsa tatsí cuaha, cuaha tsiti naquihín ra.

**7** Tan intuhun intuhun yo cuñi tsi cuhva yo cuhva iyó iñi maa yo. Ñavin uvi caca iñi yo tan cuhva yo o cuhva yo tsa cuenda tyin jañiñi nyivi tsi yo. Tyin Nyoo cuñi ra tsi nyivi tsahá tsihin tsa sií cuñi ñi. **8** Nyoo cuví cuhva ra tandihí nuu tsa vaha tsi ndo, tyin tacan tan ña cumañi náa cumañi tsi ndo. Tan cuvi jatyinyee tucu maa ndo tsi inga ca nyivi. **9** Tumaa catyi tuhun Nyoo tyehen:

In ra vaha tsahá ra, tsihin tsa niñ iñi ra, tsa iyó tsi ra tsi nyivi ndaahvi.

Tan tumañi iñi tsa javahá ra, ña tsinaá tsi nuu Nyoo, catyi tsi.

**10** Nyoo, ra tsahá tsiti tatsí yo, tsahá tucu ra tandihí tsa tsatsí yo. Tan cua cuhva tucu ra cuaha ca tsiti tsa tatsi

ndo tan vaha cua cuvaha tsi jaha ra. Tan tsa tacan tsahá ndo cua jatyinyee ca ra tsi ndo javaha ndo tsa vaha tsihin nyivi. **11** Tan coo ca tandihí nuu tsa cuca tsi ndo, tyin tacan tan cuvi jatyinyee ca ndo tsi nyivi yihí cuenda Nyoo tsihin yo. Tan maa ñi, cua nacuhva ñi tyahvi nyoo tsi Nyoo tsa cuenda xuhun tsa jacuhun ndo tsi ñi. **12** Tyin tsa jatyinyee yo tsi nyivi yihí cuenda Nyoo tsihin tsa tsahá yo tsa tsifí ñuhu tsi ñi, tsahá tucu yo tsa nacuhva ñi tyahvi nyoo tsi Nyoo. **13** Tan cua jacobu ñi tsi Nyoo. Tyin tsihin tsa jatyinyee ndo tsi ñi, nyehe ñi tyin nditsa tsa tyáyahvi ndo tuhun ra Cristo. Tan juvin ñi cua jacobu ñi tsi Nyoo tsa cuenda tsa jatyinyee xaan ndo tsi maa ñi tan tsi tandihí ca nyivi. **14** Cua ndacan tahvi ñi tsi Nyoo tsa cuenda ndo. Tan cua cuñi xaan ñi tsi ndo tsa cuenda tsa vaha tsa tsahá ndo tsi ñi jahá Nyoo. **15** Tyahvi nyoo tsi Nyoo tyin tsahá ra tsa vaha xaan tsi yo, tan nda cuanda ña ñihí yo cuhva nacatí tuhun yo itsi.

**Ra Pablo iyó ndatu tsi ra tsa jaha cuenda ra tsi nyivi tsa jacobu ra tuhun Nyoo**

**10** **1** Yahu ra Pablo tsihin tsa vaha iñi ra Cristo caahán ndaahvi yu tsihin ndo, tyin yihí ndo catyi ndo tyin tun tsahá cuenda yu tsi ndo tsihin carta, ñihi xaan caahán yu tsihin ndo, maa tyin tun nyí yu tsihin ndo, ndaahvi xaan jahá yu tsi yu, catyi ndo. **2** Vaha. Maa tyin jañha ndo cuenda tan ña jañiñi ndo tsi yu tsa cuxaan yu tsi ndo quivi quitsi yu nu yucú ndo tyin tsitó yu tyin cuñi tsi tsa cuxaan ñihi yu tsi juhva ndo. Tyin yihí ndo catyi ndo tyin javahá yu tumaa javahá ra ña yihí cuenda ra Jesucristo. **3** Nditsa tyin ra ñuu ñayivi cuví ndi. Maa tyin ña cañí tahan ndi tumaa cañí tahan nyivi iyó nu ñuhu ñayivi ihya. **4** Tyin tsa xaan tsa tsatiñú ndi tsa cañí tahan ndi, ñavin

tsa xaan tsa iyó nu ñuhu ñayiví ihyá cuví tsi. Tyin maa tunyee iñi maa Nyoo cuví tsi, tyin cuví jaha canaa ndi siquí tandíhi ca tunyee iñi tsihin tsi tan nda cuanda tunyee iñi tsa iyó tsi tatyí ña vaha. **5** Tan tacan cuví jaha canaa ndi tsi tandíhi tsa caahán ndasí nyiví siqui tuhun Nyoo, tan tandíhi tsa ña vaha tsa tyasí nu tyaa yahvi nyiví tuhun Nyoo. Tan tsahá ndi tsa cundaca ñaha ra Cristo tandíhi cuhva tsicá iñi ndi tyin tacan tan tyaa yahvi ca ndi tsi ra. **6** Quiví cutuhva tandíhi nyoho tsa iyó Corinto tyaa yahvi vaha ndo tsi ra Cristo, tatum ndoo inga ndo tsa ña cuñi tyaa yahvi tsi ra, tyaa ndi cuhva tsa tatsi tuñi ndi tsi ndo.

**7** Nyoho jahá ndo cuenda cuhva iyó nyiví. Tan ña jahá ndo cuenda nácaa iyó añima ñi. Tatum tsitó vaha ndo tyin cuenda ra Cristo yihí ndo, taahán tsi coto ndíhi tucu ndo tyin cuenda ra yihí tucu nyuhu. **8** Ña cahán nuu yu caahán yu tsa tsahá Nyoo ndatu tsi yu tsa quihi ndaha yu tsi ndo, vasu ndi maa yahá caahán yu juhva tyin tsitó yu tyin tsa vaha tsi maa ndo cuví, tan ña javahá yu can tsa cuenda tsa cuñi yu jativí yu tsi ndo. **9** Ña cuñi yu tsa catyí ndo tyin jayuhví yu tsi ndo tsihin tsa caahán yu nu carta tsa jaquitsí yu tsi ndo. **10** Tyin yihí ndo catyí ndo tyin nu carta tsa jaquitsí yu tsi ndo ñihi xaan caahán yu tsihin ndo. Maa tyin tatum maa yu tsaa nu yucú ndo, nduve yahvi nyaá yu, catyí ndo. Tan catyí tucu ndo tyin nduve yahvi nyaá tuhun caahán yu. **11** Maa tyin nyoho tsa caahán tacan cuñi tsi coto ndo tyin tumaa caahán yu nu carta, tacan cua javaha tucu yu tsa tsaa yu nu yucú ndo.

**12** Nditsa ña caná iñi ndi jandu inducu ndi tsi ndi tsihin ra nduyaá naha ra. Tyin ra can naha ra juvin ñi maa ra naha catyí tyin vaha ra naha. Tan tsa caahán ra naha tacan, nduve

yahvi nyaá caahán ra naha can tyin javahá ra naha cuhva javahá inga nyiví tan ñavin cuhva cuñi Nyoo. Tan cuñi ra naha tyin vaha tsa jandu inducú ra naha tsi ra naha tsihin inga nyiví. **13** Nyuhu ña cua nduyaá ndi tsihin tsa ña taahán tsi tsi ndi. Nyoo cuví ra janahá náa tyiñu taahán tsi javahá yo. Tan maa ra jaquitsí tsi ndi ñiu Corinto nu yucú ndo. **14** Tun tsatayin ña jihna ca maa ndi cahan tuhun Nyoo tsihin ndo, ña taahán tsi jahá cuenda ndi tsi ndo. Maa tyin taahán tsi jahá cuenda ndi tsi ndo tyin jihna ca maa ndi tsindacá tuhun ra Cristo nu yucú ndo. **15** Nyuhu ña nduyaá ndi tsihin tyiñu javahá inga ca ra naha. Ña catyí ndi tyin tyiñu maa ndi cuví tsi. Maa tyin nyitá iñi ndi tyin cua natsinu vaha ca iñi ndo tsi Nyoo. Tan tatum tsa tsinú vaha ca iñi ndo, tacan tan cua cuvi jacuaha cuaha ca ndi tuhun ra Cristo tsi ndo, maa tyin tandíhi ñi tsaha tsa cua jacuaha ndi tsi ndo maa ñi tsa caahán Nyoo cua cahan ndi. **16** Tan tsicá iñi ndi cuhun ndi cucahan ndi tuhun ra Cristo nu ña tsitó nyiví tuhun ra. Tyin tacan tan ña cua catyi nyiví tyin nduyaá ndi tsihin tyiñu javahá inga ra naha.

**17** Nyoho tsa cuñi nduyaá, nduyaá ndo tsihin tsa javahá Jutu Mañi yo tan ñavin tsihin tsa javahá maa ndo. **18** Tyin ra tsa catyí tyin vaha ra, ña quitá vaha ra nuu Nyoo. Maa tyin ra tsa catyí Nyoo tyin vaha, ra ican cua quita vaha nuu Nyoo.

Nu tsahá cuenda ra Pablo tsi nyiví ñuu Corinto na jaha cuenda ñi tsi ñi na ña jandaví ñaha ra vatya naha ra tsi ñi

**11** <sup>1</sup> Vaha xaan tun ña cundíhi iñi ndo tyaa soho ndo tsa cua cahan yu tsa tsicá iñi maa yu tsihin ndo. Ña cundíhi iñi ndo tsihin yu vasu ndi maa tuhun maa yu cuví tsi.  
**2** Yuhu cuiñú xaan yu tsi ndo. Tan maa Nyoo tsahá tsa cuiñú yu tsi ndo,

tyin juvin yu cahan tuhun ra Cristo tsihin ndo nda jihna. Tan cuñí yu tsa cuñí ndo tsi intuhun ñi maa ra tumaa cuñí iin ñaha yoco tsi ra tsa cua cuvi yii ña. Tyin iin ñaha yoco cuñí ña tsi intuhun ñi maa ra tsa cua cuvi yii ña. **3** Maa tyin tsicá xaan iñi yu tsa cuenda ndo, coto tahan ndo tumaa tahan ña Eva. Tyin ña Eva jandaví ñaha nu coo tsi ña tsihin maña nu. Tan yuhu ña cuñí yu tsa jandaví ñaha nyiví tsi ndo tan nasama ndo cuhva tsicá iñi ndo tuhun ra Cristo, tan jandihí ndo tsa jacahnú ndo tsi intuhun ñi maa ra. **4** Tyin nyoocho yatyi xaan nasamá ndo cuhva tsinú iñi ndo tuhun ra Jesús tun siín cuhva caahán nyiví tuhun ra. Tyin ñavin tuhun ra Jesús tsa jacotó ndi tsi ndo cuví can. Tan taahán xaan iñi ndo caca iñi ndo tuhun tsa ña nacatsí tahan tsihin tuhun Tatyi Ii Nyoo tsa naquihín ndo nda jihna. Yatyi xaan natsinú iñi ndo tuhun caahán nyiví tan ñavin tuhun, tsa jacacú ra Cristo tsi yo, tsa cahan ndi tsihin ndo. **5** Ra tsa catyí, “Nyuhu cuví ndi ra vaha caahán tuhun ra Cristo”, tsicá iñi yu tyin ña cahnu ca cuví ra can naha ra tan ñavin ca maa yu. Tan nyoocho nyicún ndo tsi ra naha. **6** Vasu ndi maa ña ñihí vaha yu cuhva caahán yu, maa tyin cutuñí vaha iñi yu tuhun Nyoo. Tan yacan cuví tsa jacuahá ndi tsi ndo tsihin tandihí cuhva javahá ndi.

**7** ¿O cuñí maa ndo tyin ña vaha javahá yu tsa ña quihín yu yahvi quíví cahan yu tuhun tsa jacacú Nyoo tsi yo tsihin ndo? Tacan javahá yu tyin tacan tan ña cahnu xaan jaha ndo tsi yu tan nducanhnu maa ndo nuu Nyoo. **8** Nyiví tsa tsicá tuhun Nyoo vehe ñuhu inga ñuu jatyinyee tsi yu tsihin xuhun. Tan xuhun tsa tsaha ñi tsi yu tsatyiñu yu can quíví quitsi yu quitsi cahan yu tuhun ra Cristo tsihin ndo. **9** Vasu ndi maa yihá tsaha cumañí tsa cumañí tsi yu tsa tsinyij yu tsihin ndo, maa tyin ña

tsaha yu tundoho tsi ndi intuhun maa ndo. Tyin ra yañi yo tsa quee nda Macedonia, juvin ra naha tsaha tandihí tsa cumañí tsi yu. Tacan jaha cuenda yu tsi yu tyin ña cuñí yu cuhva yu tundoho tsi ndo. Tan tumaa tsa javahá yu nda vityin tacan ñi maa cua javaha yu. **10** Tumaa tsa nditsa yu tyin nacotó vaha yu tuhun nditsa ra Cristo, tacan nditsa yu tsa ña cua ndacan yu xuhun, ndi tsi nyoocho tan ndi tsi inga nyiví iyó nanií Acaya. **11** ¿Nacuenda caahán yu tyehen cuñí maa ndo? ¿A tsa cuenda tsa ña cuñí yu tsi ndo? Ñavin. Tyin nda maa Nyoo tan tsitó ra tyin cuñí xaan yu tsi ndo.

**12** Ña cua jandihí yu javahá yu tsa tuhvá yu javahá. Tyin tacan tan ña coo ndatu cahan ra tsicá nuu naha ra tyin javahá ra naha tumaa javahá ndi tyin ña nditsa maa ra naha tsa caahán ra naha. **13** Catyí ra naha tyin ra tsicá tyiñu ra Cristo cuví ra naha, maa tyin ña nditsa ra naha. Tyin jandaví ñaha ra naha tan jahá ra naha tyin ra tsicá tyiñu ra Cristo cuví ra naha. **14** Tan tsa javahá ra ican naha ra ñavin tsa iyo cuñí yo cuví can. Tyin nda maa nu ña vaha tan jahá nu tyin ángel Nyoo tsa xiñu xaan cuví nu. **15** Yacan cuenda ña iyo cuñí yo tun ra nyicún tsi nu tan jahá ra naha tyin javahá ra naha tsa vaha. Coo quíví cua tatsi tuñi Nyoo tsi ra naha tsa cuenda tsa ña vaha tsa javahá ra naha.

### Tundoho tsa nyehé ra Pablo nu tsicá ra caahán ra tuhun Nyoo

**16** Inga tsaha caahán yu tsihin ndo: Ndi intuhun ndo tan ña caca iñi ndo tyin sana iñi yu tsa caahán yu tyehen. Maa tyin tun tacan tsicá iñi ndo, cuhva ndo cahan yu tsihin ndo tumaa caahán ra sana iñi. Tyin tacan tan cuví nduyaa ndihí tucu yuhu luxu. **17** Caahán yu tumaa caahán ra sana iñi tyin tacan tan cuvi nduyaa yu. Ñavin maa Jutu Mañi yo catyí tsihin yu tsa javahá yu tyehen. **18** Cuaha

xaan ra naha catyí ra naha tyin cahnu cuví ra naha tan nduyaá ra naha tsihin tsa iyó nu ñuhu ñayíví ihya. Yacan cuenda cua jacobino ndihí tucu yuhu tsi yu. **19** Nyoocho catyí ndo tyin tsító xaan ndo. Tun nditsa ndo, ¿nacuenda tyin yatyí xaan tyáá soho ndo tsa caahán ra sana iñi can naha ra? **20** Tan cunyeé xaan iñi ndo nyehé ndo tsi ra naha tan cuaha tsa javahá ra naha tsi ndo. Jañiñí ra naha tsi ndo tsa cuví ndo musu ra naha. Suhú ra naha tsa tsii ndo. Ndacá ñaha ra naha tsi ndo. Ndasí cuñí ra naha nyehé ra naha tsi ndo. Tan nda cuanda cañí ndaha ra naha nuu ndo. **21** ¿A taahán tsi nducahan nuu ndi tsa ña javahá ndi tacan tsihin ndo?

Tatun inga ra can naha ra tan ña cahán nuu ra naha caahán ra naha tuhun maa ra naha tsihin ndo, tacan tucu yuhu ña cua nducahan nuu yu cahan yu tuhun maa yu tsihin ndo vasu ndi maa cahan ndo tyin sana iñi yu. **22** Catyí ra can naha ra tyin nyíví Hebreo cuví ra naha; tacan tucu yuhu, ra Hebreo cuví yu. Ra ican naha cuví ra naha nyíví Israel; juvin ra Israel cuví tucu yuhu. Cuví ra naha tata ra Abraham; tata ra Abraham cuví tucu yuhu. **23** Tan tatun ra can naha ra tan jahá tyiñu ra naha tyiñu ra Cristo, yaha ca jahá tyiñu yuhu tyiñu ra Cristo. Tsa caahán yu tyehen caahán yu tumaa caahán ra sana iñi, maa tyin nditsa tsa ñihí ca jahá tyiñu yu tan ñavin ca ra can naha ra. Tan cuaha ca tsaha cañí nyíví tsi yu tsihin yoho tan ñavin ca ra can naha ra. Cuaha ca tsaha tsinyíí yu vehe caa. Tan cuaha tsaha cuñí cíu yu, maa tyin ña tsihí yu. **24** Uhun tsaha cañí ra Israel naha ra tsi yu tsihin yoho. Tan tsa iin tsaha cañí ra naha tsi yu, cañí ra naha oco tsahun cumi tsaha tsata yu. **25** Uñi tsaha cañí ra naha tsi yu tsihin yutun. Iin tsaha cañí ra naha tsi yu tsihin yuu. Tan uñi tsaha nyee yutun ndoo tsa cuahán yu

tsihin. Tan tsa uñi tsaha tsa nyee yutun ndoo tsitsi ndutya, iin tsaha ndoo yu nu ndutya ñuhu iin quívi tan iin tsa cuaa. **26** Tandihí ñi tsaha tsa cuahán yu tyiñu ra Cristo tan yahá yu tundoho. Cuaha ñi tsaha cuñí tañí yu. Cuaha tsa tahán yu. Quitá ñasuhu nuu yu ityi cuahán yu. Nda cuanda ra ñuu yu, ra Israel naha ra, tan jayuhví ra naha tsi yu. Tan juvin ñi tacan javahá nyíví inga ñuu tsihin yu. Cuaha tsa tahán yu tsitsi ñuu, nu tsiquí, nu ndutya ñuhu. Cuaha tsa tahán yu jahá ra catyí tyin yañi yo cuví tsi ra naha tan ña nditsa ra naha. **27** Ñihi jahá tyiñu yu tan tsitatú yu. Cuaha xaan tsaha tsicoq nyito yu. Tsisoco yu tan ña ñihí yu ndutya coho yu. Cuaha tsaha tsicoq nyitya yu. Cuaha tsaha yahá yu tsa vitsin tan cumañí jahma tsi yu.

**28** Ñavin tuhun ihya ñi tyin cuaha inga ca tuhun. Tsicá tucu iñi yu tuhun tandihí nyíví yihí cuenda Nyoo, nyoocho tan nyíví inga ñuu tucu.

**29** Tyin tun iin ndo tan vita cuñí ndo, tacan vita cuñí tucu yuhu. Tatun javahá iin ndo tsa ña vaha jahá nyíví, cahán nuu yu tan xaan cuñí yu.

**30** Tatun cuñí tsi nduyaa yu tan coto ndo tyin nditsa tsa cuví yu musu Nyoo, cua nduyaa yu tsihin tuhun yu tsa janahá tyin ña cuví javahá yu náa javaha yu tsihin tunyee iñi maa yu.

**31** Nyoo, Jutu ra Jesucristo Jutu Mañi yo, ra taahán tsi jacobino yo tacan ñi maa, tsító ra tyin tsa nditsa caahán yu tan ñavin jandaví ñaha yu.

**32** Quívi tsinyíí yu ñuu Damasco ra cumí tyiñu tsa jahá tyiñu tyiñu ra rey Aretas, tyacu ra andaru yuhu cora ñuu can, tyin jaha cuenda ra naha coto quita yu tan tién ra naha tsi yu tan cundaca ra naha tsi yu vehe caa.

**33** Maa tyin nyíví iyó vehe tsa cacu tsihin cora can januú ñi tsi yu ityi ventana tsihin iin tyica cahnu. Tacan jacacu Nyoo tsi yu ndaha ra cumí tyiñu ñuu can.

**Tsa nyehé ra Pablo nda nu tsinu  
uñi gloria jahá Nyoo**

**12** 1 Nduve náá ñihí yo tsihin tsa  
cahan yo tuhun maa yo, maa  
tyin cua nacatyi tuhun yu tsihin ndo  
tsa janahá Jutu Mañi yo tsi yu tan tsa  
nyehé yu jahá ra. 2 Nacotó yu iin ra  
yihí cuenda ra Cristo tsa tsahán  
andívi. Tsa iyó utsi cumi cuiya tsa  
quihín Nyoo tsi ra tsahán ra nda nu  
tsinu uñi andívi. Maa tyin ña tsitó yu  
tatan tsahán ra tsihin cuñu ñuhu ra o  
ñavin. Intuhun ñi maa Nyoo cuví ra  
tsitó. 3-4 Tsitó yu tyin tsindacá Nyoo  
tsi ra nda paraiso nu iyó nyíví tsihí  
tsa tsinu iñi tsi Nyoo. Maa tyin ña  
tsitó yu tatan tsahán ra tsihin cuñu  
ñuhu ra o ñavin. Intuhun ñi maa  
Nyoo cuví ra tsitó. Nu tsahán ra can  
tsiñi ra tuhun tsa ña cuví nacatyi  
tuhun yo, tan ndi ña ñihí ndatu nyíví  
tsa nacatyí tuhun ñi tuhun can.  
5 Cuví nduyaa yu tsihin tsa janahá  
Nyoo tsi yu quívi can. Maa tyin ña  
nduyaá yu tsihin tsa javahá yu tyin  
nduyaá yu maa ñi maa tsihin tsa  
nduve tunyee iñi maa yu iyó tsi yu.  
6 Tatan cua cahan yu tuhun maa yu,  
ñavin tsa soho cua cuvi can. Tyin  
tun cua cahan yu can maa ñi maa  
tsa nditsa cua cahan yu. Maa tyin ña  
cuñi yu cahan yu can coto cahnu  
xaan jaha nyíví tsi yu. Vaha ca  
nanyehe maa ñi cuhva iyó yu tan  
cuhva jacuahá yu, tacan tan coto ñi  
tatan vaha yu o ña vaha yu.

7 Nyoo ña cuñi ra tsa nduyaa yu  
tsihin tsa janahá ra tsi yu. Yacan  
cuenda tsahá ra tsa nyehé xaan yu  
tundoho jahá nu ña vaha. Tan uhvi  
xaan yu tumaa uhvi nu tyisó iñu  
cuñu ñuhu yo. Tyin tacan tan ña cuvi  
nduyaa yu tsihin tsa janahá Nyoo tsi  
yu. 8 Tan tsicán yu uñi tsaha tsi Jutu  
Mañi yo na quihin nyaa ra tundoho  
can siqui yu. 9 Maa tyin catyí Jutu  
Mañi yo tyehen tsihin yu: "Yuhu cuñi  
xaan yu tsi un, tan yacan ñi cuví tsa

tsiñí ñuhu tsi un. Tyin nyíví tsa  
nduve tunyee iñi maa ñi iyó tsihin ñi,  
nyaá tunyee iñi maa yu tsihin ñi",  
catyí ra. Yacan cuenda sii xaan cuñi  
yu tyin nyaá tunyee iñi ra Cristo  
tsihin yu tyin nduve tunyee iñi maa  
yu iyó tsihin yu. 10 Yacan cuenda sii  
xaan cuñi yu tsa nduve tunyee iñi  
maa yu iyó tsi yu. Vasu ndi maa  
caahán nyíví tsi yu, tan nyaá ndaha  
ñi tsi yu, vasu ndi maa cuaha tsa cuví  
tsi yu, maa tyin sii xaan cuñi yu tsa  
nyehé yu tundoho tsa cuenda ra  
Cristo. Tyin tsa nduve tunyee iñi maa  
yu iyó tsi yu, nyaá tunyee iñi Nyoo  
tsihin yu.

**Tsicá iñi ra Pablo tuhun nyíví yihí  
cuenda Nyoo ñuu Corinto**

11 Tsa caahán yu tuhun maa yu  
nanduví yu tumaa ra sana iñi. Maa  
tyin maa ndo cuñi tsa cahan yu tacan  
tyin ña jahá ca ndo tsa ñayíví tsi yu.  
Maa ndo taahán tsi vaha cahan tuhun  
yu, vasu ndi maa ña cahnu xaan cuví  
yu. Tatan yuhu tan ña cahnu cuví yu,  
vihi ca ra tsa catyí tyin tyiñu ra  
Cristo tsicá ra naha, tan ña nditsa ra  
naha. Cuñí maa ra naha tyin vaha  
xaan ca ra naha tan ñavin ca inga ra  
tsicá tyiñu Nyoo. 12 Yuhu cunyee  
xaan iñi yu nyehé yu tandíhi tundoho  
quívi tsinyij yu jahá tyiñu yu tyiñu  
Nyoo nu yucú ndo. Cuaha xaan tsa  
iyo javahá yu jahá Nyoo tyin tacan  
tan coto ndo tyin nditsa tsa cuví yu  
ra tavá tyiñu ra. 13 ¿A vaha ca tyaá  
nuu yu tsi inga nyíví tsa iyó inga ñuu  
tan ñavin ca nyoho? Ñavin. Inducu  
ñi tyaá nuu yu tsi tandíhi ndo.  
Intuhun ñi tsa ña javahá yu tsihin  
ndo tsa tsinyij yu tsihin ndo cuvi tsa  
ñi tsicán yu xuhun cuita catsi yu tsi  
ndo. Ña taahán tsi ndacan yu tucahnu  
iñi tsi ndo tyin tsitó ndo tyin vaha  
javahá yu.

14 Vityin tsa iyó vaha tandíhi tsa  
tsii yu, tsa quitsi yu nu yucú ndo tsa

tsinu uñi tsaha. Na cua cuhva yu tundoho tsi ndo tyin ña cua quitsi yu quitsi nducu yu tsa iyó tsi ndo tyin maa yu cua jatyinyee tsi ndo. Tyin iin ra iyó sehe, ñavin sehe ra tsahá tsa tsíñi ñuhu tsi ra. Tyin maa ra taahán tsi cuhva tsa tsíñi ñuhu tsi sehe ra. Tan tacan yuhu. **15** Sii xaan cuví yu cua janaa yu tsa iyó tsi yu tsa cuenda tsa vaha tsi ndo. Tan nda cuanda cuhva yu ñayiví yu tsa cuenda ndo. Tan tsicá tucu iñi yu tyin tun jañihí ca yu cuñí yu tsi ndo, nyoocho ña cuñí vaha ndo tsi yu.

**16** Tandihí ndo tan tsitó ndo tyin ña tsahá yu tundoho tsi ndo. Tan vasu ndi maa tsitó ndo yacan, vatu ñi tyin catyí juhva ndo tyin jandaví ñaha yu tsi ndo tan ña jahá ndo cuenda. **17** ¿O cuñí maa ndo tyin cahan yu cuendu tsihin ra jaquitsí yu nu yucú ndo tan jandaví ñaha ra naha tsi ndo jahá yu? **18** ¿A jandaví ñaha ra Tito tan inga ra naha tsi ndo quívi quitsí ra naha nu yucú ndo jahá yu? Na jandaví ñaha ra naha tsi ndo tyin nyuhu ña tuhvá ndi jandaví ñaha. ¿A ña tsitó ndo tyin ra Tito tan yuhu inducu ñi javahá ndi, tan iin ñi Tatyi Ii Nyoo iyó tsi nduvi ndi?

**19** Vasíqui tsicá iñi maa ndo tyin tandihí tsa caahán ndi, tan caahán ndi can tsa cuñí ndi tsa vaha cahan ndo tuhun ndi, maa tyin ñavin tacan tsicá iñi ndi. Tyin tandihí tsa caahán ndi tan tsa vaha tsi maa ndo cuví can tyin tacan tan cunyicun vaha ca ndo tsi Nyoo. Nda nuu Nyoo tan tsihin tunyee iñi ra Cristo caahán ndi tyin nditsa tsa cuñí xaan ndi tsi ndo.

**20** Tsicá iñi yu coto ña cua tahan iñi yu cuhva yucú ndo quívi tsaa yu. Tan ndi maa ndo tan ña cua tahan iñi ndo cuhva cua cahan yu tsihin ndo. Yuuhví yu coto coo tisíhi, tan nyiyo iñi ndo tsa iyó tsi inga ndo, tan cuixaan tahan ndo tsi ndo, tan nducu ndo maa ñi maa tsa vaha tsi maa ndo, tan cahan ndo cuendu, tan

cahan nyaa tahan ndo tsi ndo, tan nduyaa ndo. Tan yuuhví tucu yu coto tsaa yu nu yucú ndo tan ña cuítí ña ndaa yucú ndo. **21** Tan yuuhví yu quitsi yu nu yucú ndo, tyin coto cuhva Nyoo tsa tahan yu ticanuu tsa cuenda ndo. Tan tsicá tucu iñi yu tyin coto vacu yu jaha ndo. Tyin yihi ndo ña jandihí ndo tsa javahá ndo tsa ña vaha tsa quitsahá javahá ndo nu quitsi ca tsi tyin rayíi ndi tsicá nuu ra tsihin ñaha tan ñaha ndi tsicá nuu ña tsihin rayíi tan náa ndihí ca maa tsa ña vaha.

Nu tsahá cuenda ra Pablo tsi nyiví Corinto, na jaha vaha ñi cuenda tsi ñi tatum vaha cuahán ñi tsihin Nyoo

**13** <sup>1</sup> Tsinu uñi tsaha cuví tsi tsa cua quitsi yu ihya. Nda tacan tan cuvi cundaa tyíñu ñi tsa javahá tsa ña vaha. Maa tyin cuñí tsi uvi o uñi taahan ra cua cuvi tsandaa. <sup>2</sup> Tyin quívi quitsí yu nu yucú ndo, catyí yu tsihin nyiví javahá tsa ña vaha, tyin jandihí ñi tsa javaha ñi tsa ña vaha. Tan vityin catyí tucu yu inga tsaha tsihin ñi, tan tsihin tandihí ndo, tyin tun cua quitsi yu inga tsaha nu yucú ndo, tan ndi javahá ca ndo tsa ña vaha, ña cua cundaahvi iñi yu nyehe yu tsi ndo. <sup>3</sup> Tacan tan cua coto ndo tsa cuñí xaan ndo coto ndo: Tyin nditsa nditsa tsa caahán ra Cristo tsihin yuhu yu. Tyin ra Cristo cuví ra iin ra iyó tunyee iñi tsi tan iyó ra afima ndo. Tyin iyó xaan tunyee iñi ra tsi ndo. <sup>4</sup> Nditsa tyin tsihí ra nu cruu tumaa iin ra nduve tunyee iñi iyó tsi. Maa tyin nandoto ra, tan vityin iyó ra tsihin tunyee iñi Nyoo. Tan tacan tucu nyuhu; vasu ndi maa nduve tunyee iñi maa ndi iyó tsi ndi, maa tyin iin ñi cuví ndi tsihin ra Cristo. Tan iyó ndi tsihin tunyee iñi maa Nyoo tyin tacan tan cuvi jatyinyee ndi tsi nyoocho.

<sup>5</sup> Ndycu cuhva ndo tsi ndo tun iin iñi ndo tsinú iñi ndo tsi ra Cristo.

¿A ña tsitó ndo tyin iyó ra Cristo añima ndo tun nditsa tsa tsinú iñi ndo tsi ra? **6** Maa tyin cuñí yu tsa coto ndo tyin nyuhu ña vatya ndi. **7** Tan tsicán tahvi xaan ndi tsi Nyoo tsa cuenda ndo, tyin tacan tan ña javaha ndo tsa ña vaha. Ña caahán ndi tyehen tyin cuñí ndi catyi nyívi tyin vaha ndi. Caahán ndi tyehen tyin cuñí ndi tsa javaha ndo maa ñi maa tsa vaha. Nduve cuenda ndi tun catyí nyívi tyin vaha ndi o ña vaha ndi. **8** Tyin nyaá tsi siquí ndi tsa javaha ndi tsa vaha. Ña cuví tyihi xeehe ndi tsa nditsa. Intuhun ñi tsa cuví javaha ndi, yacan cuví tsa jacuaha ndi tsa nditsa. **9** Yacan cuenda sií cuñí ndi tsa nduve tunyee iñi iyó tsi ndi, tan nyee cuñí nyoho tsihin tunyee iñi Nyoo. Tan tacan ñi tsicán tahvi ndi tsi Nyoo tsa cuenda ndo na cunyicun vaha ca ndo tsi ra nda cuanda ña cumañi ca tsa cumañi tsi ndo. **10** Jaquitsí yu carta ihya tsi ndo tsa ndi cumañi ca quitsi yu nu yucú ndo tyin janduvaha ndo tsi ndo. Tyin

tacan tan ña cua cuñí tsi cuxaan yu tsi ndo quívì tsaa yu nu yucú ndo. Tyin nditsa tsa tsahà Nyoo ndatu tsi yu tsa quihi ndaha yu tsi ndo. Maa tyin ña tsahà ra ndatu can tsi yu tsa janducuiiya ndihì ca yu iñi ndo. Ñihì yu ndatu can tsa cuenda tsa jatyinyee yu tsi ndo.

**11** Yañi, nu ndihì caahán yu ihya, catyí yu tsihin ndo, ndícu ndo cuhva ña cumañi tsa cumañi tsi ndo nuu Nyoo. Sií cuñí ndo. Jàndu iin ndo iñi ndo. Coo mañi tahan ndo. Tan Nyoo, ra cuñí xaan tsi ndo tan tsahá tsa taxin coo añima yo, na cunyaa ra tsihin ndo. **12** Cuhva tahan ndo nacumi tsi ndo tsihin tsa sií cuñí ndo nyehé ndo tsi ndo. **13** Tan jaquitsí tandihì nyívi yihf cuenda Nyoo ñuu ihya nacumi tsi ndo.

**14** Naquihin ndo tsa vaha coo añima ndo jaha Jutu Mañi yo Jesucristo. Tan na coto ndo tyin Nyoo cuñí xaan ra tsi ndo. Tan nacoto tucu ndo tyin iyó Tatyi Ii ra tsihin ndo.

Tan na cuvi tsi tacan ñi.